



**全新 MASTER HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 945**  
**超凡复杂工艺大师系列 945 型机芯腕表致敬祥龙的神秘魅力**

**立体表盘搭配玫瑰金表壳**  
**演绎精妙非凡的超卓复杂功能**

**关键点：**

- 以手工雕刻立体祥龙为亮点的全新华丽表盘
- *Cosmotourbillon* 天文飞行陀飞轮在一个恒星日内环绕表盘旋转一圈，北半球天穹实时显示星座位置
- 三问报时装置的悦耳妙音为此天文時計杰作注入浪漫气息

积家大工坊欣然宣布为标志性积家 945 型机芯推出新作，以臻美考究的全新表盘和表圈彰显祥龙传奇而迷人的神秘魅力。Master Hybris Artistica Calibre 945 “Dragon” 超凡复杂工艺大师系列 945 型机芯祥龙腕表采用 18K 玫瑰金表壳，限量发布五枚，尽显积家大工坊别具匠心的艺术创意，超凡出众的装饰工艺，以及无出其右的技术成就。

**灵感源自行星的运行轨迹与祥龙的神秘魅力**

积家 945 型机芯最初于 2010 年问世，将星空图、天穹、黄道十二宫显示及积家专利 *Cosmotourbillon* 天文飞行陀飞轮融为一体，见证积家大工坊在天文复杂功能领域的超凡技艺。如今，在原本已复杂非凡的机芯之上又增添了创新的三问报时功能，进一步提升了机芯的性能。

积家 945 型机芯之精髓，在于其演绎天文计时的独特方式，即通过表盘显示，从字面与哲学层面阐释人类与宇宙之间的联系。积家制表师已全面掌握恒星时（天文学家用于追踪星座在夜空中的似动现象时采用的测量方法），能够设计出腕间再现天文奇观的独特机芯，以令人惊叹的全新方式将各种天文复杂功能融为一体。



全新 Master Hybris Artistica Calibre 945 “Dragon” 超凡复杂工艺大师系列 945 型机芯祥龙腕表以超卓机芯成就独特外观，融合多种复杂功能，呈现全新美学理念——龙的力量与浩瀚无穷的宇宙力量巧妙呼应。

**臻美考究的全新表盘和表圈尽展超凡装饰艺术**

表盘采用多层次设计，犹如深邃无边的夜空，凸显出天文主题的迷人美感，同时也为一只华丽的雕刻金质祥龙提供错落有致的栖居之所。饰有手工雕刻精巧鳞片的祥龙，威严盘踞于圆拱形星空图圆盘边缘，将视线引向 Cosmotourbillon 天文飞行陀飞轮。祥龙与星空图交相辉映，Cosmotourbillon 天文飞行陀飞轮每沿表盘完整旋转一圈即为一个恒星日。

透过星空图边缘和陀飞轮下方，可见表盘最底层的哑光黑色喷砂质感圆盘上装饰着与星空图相呼应的微小星辰图案；外围以白色标示月份名称和陀飞轮秒钟刻度。此外，还设有一枚金色太阳形指针，用于指示黄道十二宫的月份和日期。

表盘被三个同心圆环绕，标有太阳时（即民用时间）刻度，每个同心圆表面均运用不同的表面装饰，在视觉上增添深邃层次感。内圈的 24 小时显示和外圈的分钟显示皆为蛋白石色，而位于两者之间的 12 小时圆环则采用圆纹打磨处理，并搭配镶贴金质时标。

在这款 Master Hybris Artistica Calibre 945 “Dragon” 超凡复杂工艺大师系列 945 型机芯祥龙腕表中，表壳设计与精美表盘以及复杂的机械装置相得益彰。表圈由积家珍稀工艺工作坊（Métiers Rares™ atelier）的工匠大师耗时 50 小时悉心装饰，手工雕刻龙鳞与龙身，及表带的小鳞纹鳄鱼皮内衬默契呼应。

**陀飞轮环绕表盘运转，将无垠宇宙凝于腕间**

天穹展现了从 46 度纬度，即在汝山谷中积家大工坊所处纬度上所看到的北半球夜空，并实时追踪天空中各个星座的位置。Cosmotourbillon 天文飞行陀飞轮不仅发挥作为调节装置的技术功能，还兼具计时功能，可在一恒星日内沿表盘逆时针完整旋转一周。一个恒星日的时长为 23 小时 56 分 4.1 秒，通过相对于较远恒星测量出的地球自转计算得来，而时长为 24 小时的太阳时（即我们的民用时）则通过地球围绕太阳的公转轨道计算。

**创新三问报时装置，聆听璀璨星座鸣响悦耳妙音**

这款時計杰作还融合天文复杂功能与三问报时功能，将积家在鸣响腕表领域掌握的精湛技艺提升至全新高度。三问报时被制表大师视为所有制表复杂功能中最具挑战性和最能带来成就感的复杂功能。打造该复杂装置的技术难点，在于将指针所显示的时间精确转译成一段段无懈可击的鸣响报时，以不同的鸣响



方式实现小时、刻钟和分钟报时。而制表师们所面临的工艺挑战，则是如何让这一微型音乐装置中的音簧发出纯净清晰，而又和谐悦耳的声音。积家始终秉持对理想音色的不懈追求，研发出多项专利创新，包括水晶音簧、“Trébuchet” 铰接式天平音锤和静默调节器。在 945 型机芯的三问报时机械装置中，这些发明创造赋予天文计时神奇魅力，令其更显浪漫迷人。

全新 Master Hybris Artistica Calibre 945 “Dragon” 超凡复杂工艺大师系列 945 型机芯祥龙腕表充分展现积家在天文和鸣响腕表领域源远流长的专业技艺，体现积家致力于在创新与传统间达至平衡，将匠心艺术与精妙机械和谐结合的不懈追求。

技术特性

MASTER HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 945 “Dragon” 超凡复杂工艺大师系列 945 型机芯祥龙腕表

- 表壳： 18K 玫瑰金表壳，微喷砂、缎面打磨和抛光润饰；蓝宝石水晶底盖
  - 尺寸： 45 毫米 x 16.05 毫米
  - 机芯： Jaeger-LeCoultre 积家 945 型手动上链机械机芯
  - 振频： 4 赫兹（每小时 28,800 次）
  - 功能： 时、分显示、月份、24 小时显示；Cosmotourbillon 天文飞行陀飞轮指示恒星时；天体圆盘装饰星空图，实时指示北半球星座；黄道十二宫年历；三问报时
  - 动力储存： 40 小时
  - 表盘： 黑色表盘，喷砂处理、蛋白石和圆纹打磨润饰；18K 玫瑰金手工雕刻立体祥龙
  - 防水深度： 5 巴
  - 表带： 鳄鱼皮表带，小鳞纹鳄鱼皮内衬
  - 编号： Q52624A3
  - 限量发行 5 枚
-



---

**Jaeger-LeCoultre 积家：制表师中的制表大师**

自 1833 年创立以来，积家怀揣对创造和创新的无限热忱，从汝拉山脉清幽静谧的自然环境中汲取灵感，凭借多项精密复杂功能和精准非凡的机械杰作而闻名遐迩。积家秉承生生不息的创新精神，研发出 1400 多种机芯，获得超过 430 项专利，成为“制表师中的制表大师”。经过 190 余年的专业传承与积淀，大工坊的制表师们精心设计、制造、润饰和装饰先进而精准的机械装置，融汇制表热情与数百年的专业技艺，连接过去与未来，隽永经典而始终与时俱进。积家大工坊将 180 种制表工艺汇聚于同一屋檐下，打造出众多兼具美学魅力、技术创新与低调精妙之艺的高级制表杰作。

---

**[jaeger-lecoultre.com](http://jaeger-lecoultre.com)**